

海客寄酌近遠照則埠外
十四本為上下兩函裏以錦套每部定價碼洋三元二角分存燕湖湖南實善分局金陵詞源閣及本埠實善分局三馬路申昌書室出售世有欲樹
醫林之職者倘其購置一編乎此佈

本館除振所自經解職以來屢承諸大善士源源接濟且有以珍物助振者惟連城之寶既承割愛相授而美玉之沽尤賴知音鑒賞特將各種珍
玩羅列於下倘蒙仁人君子慨擲廉泉饒能廣積陰功且可增輝藝圃誠一舉而兩得也計開 朱漁珊帖一部 高潛游山水一幅 米南宮字手
卷一軸 天書報馬褂料一件

丁銀折價說

近日錢價之昂為從來所罕有銀價每兩僅換錢一千二百數十文洋價每元僅換錢九百數十文向來銀錢漲落雖市
面之常然市價終未有如此之昂為時亦終未有如此之久現在錢價雖不見再昂皆因市面所關勉強支持非自然之
市面也各處雖皆禁錢出口而各處底貨實缺致民用仍不能舒若以銀洋之數出入者則以銀合洋以洋合銀尚不至
十分上下若以錢碼合算者而用銀用洋無不吃虧況民間不能皆用銀洋也零星瑣碎非錢不行今錢價如此之漲則
向之用銀一兩者以錢計之今則不止一兩矣向之用洋一元者以錢計之今則不止一元矣較之從前每兩短錢二百
餘文每元短錢一百餘文小民日逐蠅頭何堪驟少此數若不設法鼓鑄使錢價之平則將來市面之受困商務之日衰
民間之不便其患有不可勝言者矣然民間錢少之患雖各處市面相同而要莫甚於完賦之時丁銀折價之相懸也向
例完納地丁串票皆以銀計而民間從無以銀上兌者無論民間素不用銀即使以銀上兌而糧價書吏必多方為難或
以銀色不符或以分兩不合使民不便於用銀而後止誠以用銀抵銀不特書吏無沾潤而官長亦無盈餘也故皆以銀
價合錢應完若干銀則納若干錢惟糧價須收提淨大錢而民間所使之錢日維一日每苗不能提淨致受糧價之挑剔
而糧價亦以挑剔錢文為繁瑣自洋元通行以後民皆換洋完納彼此皆免挑剔之累然糧價所收之洋亦須格外新潔
此種之洋向市上換取皆須貼新每一洋則民已吃虧數文矣而完納之時又不能照市價核算各邑作價不同而照

珍物待購

申報館協振所拜啓

第八千一百七十九號

市價必少數文謂之櫃價則又各處無不稱同而民於洋價又吃虧數文矣且雖准以洋上兌而斷不能以洋厘合銀而
鼻作定銀價之後再合洋價以錢為主其銀洋之價無甚漲落雖銀價作大洋價作小所吃虧者猶淺若銀洋之價過小
而櫃價不能因之遞減則民間之吃虧不更大乎朝廷恩待小民原不准州縣有洋收之弊然津貼耗費勢不能不使
銀價之外稍有數餘故完納者亦無不樂從故循為成例然斷無有如今日銀價之小者也銀價如此之小而折價若不
遞減仍照向章則小民之困不更重乎謹案嘉慶四年十一月十一日上諭各督撫於開徵之先按照市價核實換銀上庫之
數每兩徵收大錢若干文出示曉諭聽民自便聖諭煌煌明以糧價須照市價市價外不准稍有浮收也同治四年議
理江蘇巡撫劉中丞外膏奏定每兩條銀折錢至多不得過二千文蘇州府議照市價酌加六百文為貼補辦公之費六
年布政使丁公日昌以二千之數通檄各屬其時以市價核算所謂公費者已在其內自後市價日昂折價亦因之遞增
其時丁公已陞授江蘇巡撫七年奏請折收錢二千二百文十年張中堂為江蘇巡撫時奏請折收錢二千四百文蓋因
當時市價之昂較之往年步漲一步有增無減耳迨後市價漸低折收之價亦因之遞減光緒三年江蘇巡撫吳公文炳
奏請折收錢二千三百文折收之價雖遞增遞減而核市價已皆有公費在內公費以市價核算總不外六百文左右五
六年來錢價日跌漸短至一千四百文以內今年市價更小竟短至一千三百文以內而條銀未聞減價折收仍照三年
分所定二千三百文之數藩憲所懸告示每以市價不甚相懸為辭不知市價年年見跌僅以上年之價相較誠若不甚
相懸而以光緒三年之市價較之則大相懸絕矣若照市價而合以辦公之費則今之市價一千三百文以內加以六百

今累年甚一年閭閻困莫此為甚所望各大憲俯念民艱通行核減不使前賢專美於前則大江南北感荷生成固不啻
 禱祀以求馨香以祝矣
 本日 本館接奉電音 ○昨日清晨京師飛電傳來 上諭三道敬謹譯登 ○十二月初八日奉 上諭張之洞奏總
 勇兵因病呈請開缺據情代奏一摺陝西河州鎮總兵王得勝著准其開缺欽此同日奉 上諭楊昌濬奏請將失守營城
 之遊擊革職隨營効力等語本年七月間回匪圍攻永安營城遊擊范瀕湘未能防禦以致營城失守范瀕湘著即行革
 職下值留營餘著照所議辦理該部知道欽此 ○初九日奉 上諭陝西河州鎮總兵員缺著何建威補授欽此
 張 東瀛雙鯉 ○日本友人來信云十一號臺北發來公報稱附近臺北之土兵大概四散不聚現在新店南部三
 角湧觀音山小基隆地方出沒山中安藤中佐率兵往擊七號越三貂嶺在頂雙溪溪附近與土兵大戰土兵聚於草莽○淡
 水八號土兵還擊宜蘭守備隊雖戰退之而蘇澳宜蘭間道路梗塞且兵於此路被害者百餘名咸戒行不敢往來○淡
 水基隆宜蘭等地日兵戰死甚多未知其細○角田海軍少將乘某軍艦駛赴臺灣東海岸偵探得鳳山陸路二日
 行程有支那兵三百名駐彼○臺灣總督府參謀長大島少將回國未久今因臺北土兵蜂起奉命為軍務上急用著即
 刻回任六號午前當由東京乘汽車至軍港乘輪渡臺○日政府既派第七旅團出師連至臺北助戰又派軍夫千數百
 名運往供役○去年中日失和日人滿布間諜而收裝操華語深入內地者則以日人荒尾精所設上海貿易研究會所
 中人為多今據日報舉其人姓名一言之石川伍見殺於天津福原林平楠內友二即磔殺於南京山崎羔三即鐘崎
 三郎藤崎秀皆殺於金州均受鼎鑊之刑遇難最慘猪田正吉大隈鵬為朱營所囚遂見殺藤島龜喜在貔子窩為華軍
 所縛而殺藥島武彥高見微笑王習波為華官所執曾不被皮肉未詳索人謂此一八首皆我國之義士也

大阪火警 ○日本友人來信云大阪北區若松町控訴院及地方裁判所兩法衙同於本月四號燬於火是日所繼而着鹿島區區署其徵笑在甯沙爲華官所執曾召役稅向未詳悉曰人謂此十一人者皆我國之義士也爲各官員新年第一日辦公之日午前到衙十一點鐘即退散僅值宿員及小使等十名居內火起於控訴院第三事房

室時在午後七點鐘值北風甚烈閱二三點鐘之久燒及最鉅之三層樓火焰直衝霄漢遙望如火山直至次日午前一

而返按兩衙於明治二十一年四月起工二十二點鐘之久落成地大八百六十九坪房舍大小四十七公廷大小二十一費逾八萬金如斯大厦

頓為土人咸惜之○韓城友人來信云日歷去年十月八號韓京王宮之變事後拿捉韓人朴鉉原任軍部協辦李周會原任訓練隊正尉尹錫

禹下獄監禁十二月廿八號法官張博吳家默鄭寅與審得朴鉉由其母告用刀斬殺王姬屍由內殿持出用金蓋蔽即以火油灌燒李周會

時指揮暴徒作亂尹錫禹形狀如常僅發一二言法官仍命入獄准各家族入探給子三人筆墨以寫遺書次夜提赴東大門內舊捕廳之左殺之

頗形憂鬱之意尹錫禹形狀如常僅發一二言法官仍命入獄准各家族入探給子三人筆墨以寫遺書次夜提赴東大門內舊捕廳之左殺之

詔斷髮掛冠潛遁不知所之任為趙秉稷九號入京任事國王下詔斷髮之後人民咸觀望不行內部大臣復出示一道欲令民間家喻戶曉父

教其子兄誦其弟并誘勸親友務各斷髮以體王先天下斷髮之意無如一紙告示仍等虛文因國民心思舊難改也○韓人潛伏京城伏公使館計李完

忠清道日皇特為撫恤英船愛德格遇難人之遺族募集義捐今由各處寄金千元送經駐日英公使酒通轉給該家族○本月十一號各地

震據各地報稱災城之震最劇其大鈔子甲府宇都宮秋田等處亦震惟傷人死傷與否未詳○英公使酒通轉給該家族○本月十一號各地

成再議改章故折漕一議刻又有停辦之說云○冬月廿一日有某甲夜宿娼寮而身無一錢次早妓索纏頭甲窘令妓相隨取錢甲前行而妓踵

其後至琉璃廠火神廟門首甲始發覺其被誘在此少待子入取貨即出償賈爾蓋火神廟內房間甚多向散租與諸局子作坊居住故妓信甲為某局夥

而不疑及立候時久不見甲出頗覺其慌遂巡入廟向各家詢問甲迄無知其入者蓋甲已潛由廟後僻處踰牆逸去妓大恚在廟之左右自殷罵罵

至午後始去○浙撫廖中丞壽豐奏稱客歲海面不靖商船不旺請將光緒二十年分浙海關短征稅課盈餘銀二萬六千二百二十二兩零懇恩全

數免賠一摺經戶部議駁仍請按照舊章賠四免六限年繳清○逃犯復獲○北通州訪事人云前報州署外班房押犯逃竄一案茲聞其詳緣是夜狂風大作有在押賊犯三名趁看役倦睡穴牆逃出

內有張長立一名係在西門外路劫鎗傷事主要犯孫長立尊聞知大怒立將看役朱永亮嚴責釘鎖收禁一面派役四下追拿一面據情申報各大

憲並移知鄰封州縣嚴拿昨日州署捕役訪知張長立尊聞知大怒立將看役朱永亮嚴責釘鎖收禁一面派役四下追拿一面據情申報各大

此交納後都轉即以之給發鹽捕管餉以及聽差各員坐薪差薪與夫本署書吏飯食等項一面再札飭江甘兩邑宰出示曉諭各店一律照英洋
通用則制錢雖少有此大小五種銀圓周轉於園法究可不無小補錄之以備當道者之採擇焉

岸一帶擬欲開築馬路云 ○江海關道黃觀察上海縣署黃大令昨日午前鳴騶往滬北英公廨偕同屠別駕及王曹周瞿四董事閱視老關至新聞北
澤山前日由津來滬命駕進城遍向各衙門拜謁至縣署大令亦飭丁攜駕 ○候補知州朱少初刺史現為江蘇海運委員昨日命駕分赴各當道
處拜謁如禮

水利宜修 ○本埠吳松江及虹口港為船隻出入孔道茲由工部局打樣西人丈勘妥治宜開闢挖深以便水利吳松江自外大橋起至
新開為止沿岸插紅旗口港自外虹橋至沈家灣地方為止迤岸亦於昨日立竿高標殊旗本擬即日興工為須稟知江海關道憲及本城邑
候然後興工開闢黃觀察大令擬於昨午赴河勘視

徑為康莊誠善舉也 ○本埠大東門外至小南門一帶城脚向有街道年久失修以致行者視為畏途茲經同仁輔元派工匠在彼一律修砌化險
井修理功無量惟地當衝要孔道駢肩接踵誠慮久矣石平如鏡每逢行人何妨飭工匠多雇數人趁行人未集時趕為修理當亦無碍是在以實心
行實事者為之酌奪施工可耳 ○本埠大東門外至小南門一帶城脚向有街道年久失修以致行者視為畏途茲經同仁輔元派工匠在彼一律修砌化險
估計工料不知何故一再估核直至十一月始行估定由黃大令稟蒙憲准撥款修築由官匠於本月初六日開工矣

中局李蘭史二尹巡 ○江北人趙姓弟均均以小工實為風化彼關勇將中拘回局內囑答四板驅逐出境
兄大受虧辱起鬪牆 ○江北人趙姓弟均均以小工實為風化彼關勇將中拘回局內囑答四板驅逐出境

園墻跳人撬開樓窺進房 ○江北人趙姓弟均均以小工實為風化彼關勇將中拘回局內囑答四板驅逐出境

隻幸知覺向早所失不多即鳴捕甲查緝原贖

住英界三馬路不知其操何業用蘇鄉大娘年近幼時曾習弄紅髮技藝及長人勾欄善於酬應故門前車馬頗不冷落近與廣東人楊某相識
色戒未絕將大娘誘至四明公所附近僻靜處強作淫孽之會大娘回家訴知家父將楊某拿獲送官究辦

知如何了結 ○法界同春樓南首同德里弄底第六十六號門牌某家訴知家父將楊某拿獲送官究辦

被內越日該西人到樓驗視不符即與指客指認已非原物疑為冒偽因申朝割棄所獲將中送入後家業蕩然一家數口死亡已盡子然一身賣棹來
機內越日該西人到樓驗視不符即與指客指認已非原物疑為冒偽因申朝割棄所獲將中送入後家業蕩然一家數口死亡已盡子然一身賣棹來

申意欲至天津找友 ○有黃某者不詳其姓名係臺產向業儒儒因申朝割棄所獲將中送入後家業蕩然一家數口死亡已盡子然一身賣棹來

身死當由該茶房李仁卿協同地方保曹福卿於十月十二日來報驗黃大令聞報即派員前往查驗

跪稟情由李仁卿供係李仁卿協同地方保曹福卿於十月十二日來報驗黃大令聞報即派員前往查驗

昨日吞烟自盡大令聞知其名誰答未詳遂於十月十二日來報驗黃大令聞報即派員前往查驗

輔元善堂代為殮殮 ○有黃某者不詳其姓名係臺產向業儒儒因申朝割棄所獲將中送入後家業蕩然一家數口死亡已盡子然一身賣棹來

別駕升座集訊 ○有黃某者不詳其姓名係臺產向業儒儒因申朝割棄所獲將中送入後家業蕩然一家數口死亡已盡子然一身賣棹來

有自稱工部局辦公之陸阿婦人東現居治下虹口廣東街費夫鄭阿堂前因犯案被拘奉前未大老爺判禁捕房一年迨至本年十月間
元至十七日又向各親友借得金飾等物湊足五十元送交陸妻李氏手收迨至二十四日仍未見丈夫放出小婦人赴捕房控訴詐情由
當奉捕頭派探往查屬實今奉捕訊小婦人質湊洋銀五十元送交陸妻李氏手收迨至二十四日仍未見丈夫放出小婦人赴捕房控訴詐情由

如數送還其捕房並無誑騙情事云有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百
之數送還其捕房並無誑騙情事云有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百

小酌適落差手捕房見無誑騙情事云有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百
之事小的該差有之該捕房見無誑騙情事云有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百

阿祖有之該差有之該捕房見無誑騙情事云有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百
阿祖有之該差有之該捕房見無誑騙情事云有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百

又夫向在工部局當役上月廿四早八點鐘有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百
又夫向在工部局當役上月廿四早八點鐘有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百

小迫夫回家說明即責氏不應擅收不明之洋立令如數璧還潘氏來問爾夫在工部局當役上月廿四早八點鐘有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百
小迫夫回家說明即責氏不應擅收不明之洋立令如數璧還潘氏來問爾夫在工部局當役上月廿四早八點鐘有素不認識之同鄉鄭潘氏送來洋銀一百五十元即釋放氏當信其為實旋於十一月初十日先交洋一百

陳張氏等同稱係阿祖居隣此事陸阿祖實遭潘氏誣捏潘氏供現住治下新開地方為供詞各執著陸氏自行料理人証一併斥釋完案 ○嘉定人李小
弟控妻同稱係阿祖居隣此事陸阿祖實遭潘氏誣捏潘氏供現住治下新開地方為供詞各執著陸氏自行料理人証一併斥釋完案 ○嘉定人李小

別駕日供判將縹口不料丈六樓來索不不休今奉地訊願隨丈夫回家苦守求開恩馮張氏供以後小婦人決不敢容留來歷不明之人乞恩宥
別駕日供判將縹口不料丈六樓來索不不休今奉地訊願隨丈夫回家苦守求開恩馮張氏供以後小婦人決不敢容留來歷不明之人乞恩宥

夜在青蓮閣與丁相遇 ○包探趙銀河稟稱丁鎮之不知因何硬剝馬僑生之羊皮馬掛報捕後由小的查拿送究馬供杭州人任居山家園地方前
夜在青蓮閣與丁相遇 ○包探趙銀河稟稱丁鎮之不知因何硬剝馬僑生之羊皮馬掛報捕後由小的查拿送究馬供杭州人任居山家園地方前

電報局執事日前馬同小的借洋三元前晚與遇向案前欠馬自願脫衣交下不敢強剝別駕得供著將丁鎮之押候過堂發落馬供無錫人現在
電報局執事日前馬同小的借洋三元前晚與遇向案前欠馬自願脫衣交下不敢強剝別駕得供著將丁鎮之押候過堂發落馬供無錫人現在

探又解積竊王雲卿到案稟稱人犯犯案昨又行憲憲差吉阿大家錫事件一對古磁花瓶一個經小的緝獲人贓送究吉阿人改案領贖贖
探又解積竊王雲卿到案稟稱人犯犯案昨又行憲憲差吉阿大家錫事件一對古磁花瓶一個經小的緝獲人贓送究吉阿人改案領贖贖

探又解積竊王雲卿到案稟稱人犯犯案昨又行憲憲差吉阿大家錫事件一對古磁花瓶一個經小的緝獲人贓送究吉阿人改案領贖贖

捕拘獲解入捕房詰問之下已由某輪船上竊得銅若干售與新開某銅匠店因於昨晨將窩贓之店主查拿到案押候解縣究辦○竈波人王竊去標向為某洋行侍者刻已失業竈波人浦路六十八號洋房細慮沈順章處沈與王有舊交故留而不疑前晚沈購得挖花鞋一雙轉瞬為王竊去即喚三百另四號華捕將王拿送捕房士堅稱並未竊鞋捕頭亦以為為控竊無憑不予深究即行開釋○昨晨竈波人某中與本地婦某氏遇諸吳淞路揪住互毆據謂醋意所致傷人勸解不散後經二百九十號走街捕拘送捕房捕頭略詰數語謂兩造均非安分之流即令併送英公堂請訊○百老匯路第七十二號門牌新昌機器店前晚為偷兒預先潛入竊去首飾箱一口及皮衣數襲為數甚鉅旋於昨晨投告捕房捕頭派包探倪順泉前往勘視一週允為查緝

華亭南鄉守批生楊經募蟠溪奇梅堂陸各助賑洋五十元松陽縣署來同心助善洋三十元仰日堂賑銀五十兩程福五助做堂施粥洋五十元現在山東等處災慘已極雖經賑撫杯水車薪待救情形急於倒懸做堂粥廠貧黎繁眾尤為眼前功德時屆歲暮籌捐更難今蒙諸君子同為解囊種德造福適當其時請登報章謹代災黎九頓叩謝

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

海狗腎即鰓臍性鹹大熱補中益腎產邊海者最純快於承照冬喜交於水上遠之漁人得誘而獲之其形似狐長尾方吻短黃毛雜以黑點四足似鴨掌而跡其腎即臍入藥以新狗之腎黃赤為貴土人購之亦須紋銀五六兩老腎色黑價祇三五錢如鹿茸鹿角貴賤不同本局主人昔遊邊海親知灼見購辦新腎修兌種子藥歷有年所去年遼瀋多事購之不報登重慶主顧託招商滄州辦去為燕種子膏陰陽種子丸等其中皆有新腎修合最能奏效如斯之靈近來市上紛紛繪圖貼說沿滄州宗賈似魚之誤繪魚形兩尾有鱗其實非海狗之真也本局種子藥各種俱備如士林秘寶煖腎煖宮補陰男女同服定慶弄璋效驗夙著固已膾炙人口新海狗腎每條銀十兩細粒人參再造丸每兩洋四元九盒四元小料肉苑秘方種子藥五種洋三百元男服固本壯陽女服煖宮補陰男女同服定慶弄璋效驗夙著固已膾炙人口新海狗腎每條銀十兩細粒人參再造丸每兩洋四元九鞭酒大瓶四元小一元

上海五福弄口京都同德堂中華大藥局發兌

各種陳貢膠 近有影射

弊竇百出 購宜慎之

10

制煉參茸種子五鞭膠
治男女老少一切勞損諸症無疾服之百病不生有恙服之奇功立見常服面
自光潤返老還童冬夏相宜不寒不燥益陰扶陽種子保壽每兩英洋三元

度製全副四腿虎骨膠善能息風逐邪專治一切風疾壯筋骨培元陽除相火補氣血療痿軟男女老幼

鹿茸爲君以鹿腎培元生精固陰壯陽端治男子百般虛損陽痿精冷舉不

堅久老年無子四肢酸腰及女子子宮寒冷赤白帶下每兩四錢
治男女老少吐血衄血嗽血更血弱血枯打損傷熱下血等症

自運雲南真雞血藤水常流經閉腹脹咳嗽血積痞塊腹疼血崩五色帶下一切重症每兩一元

正山東黑驢皮阿膠 此膠能補肺養肝滋腎益氣補陰化痰止咳理虛男女相宜本堂專辦貨類
赴山東阿縣督煎阿井之水性甘溫取以製膠故能溫補每兩洋一角六分

專治男婦老少一切真陰虧損精神短少體倦氣虛骨蒸發熱勞嗽失血及婦女經閉赤白帶下崩漏男女氣血虧損之症皆治每瓶洋二角

真正杜煎極品龜板膠
本堂此膠通心入腎升水降火除熱益陰爲補陰妙藥治內傷陰虛骨蒸勞熱

天下馳名貢品鹿腎膠
此膠專治男子酒色過度陽痿精冷身體瘦弱遺精及女子經水不調赤

鹿角膠每兩二角四分
白帶下能培元生精固陰壯陽鹿腎膠每兩四角鹿角膠每兩二角四分
光華氣味純善用水燉服食或作藥食旬日即身體肥壯治男女遺精

五洲大藥房
上海五洲大藥房
瘰癧精白濁虛火上炎耳聾眼花老年無子及婦女赤白帶下每瓶二元四角

套板回區林和靖梅燭圖有印卷崇附送文昌帝君陰騭文詩箋有印新増詳參萬寶全書並繪信力

自理只此一家並無分戶貨真價實包退同換上海各班信局經信業公所首士重整條規

乙丑

仁印全圖再生緣
 是書風行海宇久矣惜坊刻木版模糊錯誤不堪入目閱者憾焉本局因特倩書畫精熟鈔繪將說文諸字核定無遺其紀畧甫氏之一問忠孝端雅風流劉氏父子之氣韻非天作威作福即元帥神武具人之通天妖術變幻端端情節離奇令人不測而孟麗因劉燕玉諸美人冰霜節操百折不回卒之月缺重圓良緣美滿卓絕一時於章回小說之中何謂別開生面無出其右者矣尤妙在其文理不淺不深亦風亦雅鈔校既竣復倩名家精繪圖像冠之卷首即付石印舉凡印訂裝潢式式工雅覺此書頓改舊觀分訂廿本價洋兩元又同文書局若印送金紀事本末每部實洋三元賜顧者請至上洋棋盤街十萬卷樓本局不悞
 乙亥年

開張以來，惟在北方，所辦西貨，無不有年，其能辦者，自銀耳、平絨、金翅、紅旋、海參、各色海味、南北雜貨、極木、檀降、發客，其價均照批發，格外克己，劃一不二，誠信無欺，承蒙光顧，煩認明本號招牌，庶不致誤。此佈。

天下馳名上海棋盤北首梁愷悌堂男科參茸扶陽乾健丸婦科參茸坤順丸
○分枝蘇州閶門中市梁愷悌本號此外江西省城磨子巷羅春寒○九江廣泰源洋貨店○安慶倒扒獅大街羅春寒○杭州保佑坊申昌書局○吳越鎮羅春寒○均有寄售
參茸扶陽乾健丸○男兒年久未子不知人事之有虧輒謂前生之注定苟調理得法則人事亦可以補天工此丸專治男子先天不足後天過以致腎氣虧損精寒無子舉
不堅未交則洩年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症倘有乏嗣者堅心連服數月定卜益壽登堂矣百發百中應驗如神僕等爰爲
噓植焉大丸每盒四個洋一元小丸每兩錢三百文批發每盒四兩洋一元○參茸婦科坤順丸○婦人之道首在調經經既調則生育易耳此丸專治婦人月信不調赤
白帶下子宮寒冷久而不孕面黃體瘦四肢無力寒寐不寧暖悶吞酸咳嗽潮熱未孕能調經種子既孕保產安胎產後扶元固本倘專心承調加以男服乾健丸服坤順丸效更神合
用者無妨問津焉價與上同○江蘇候補知縣賑捐局委員李璋甫○江陰廣義軍右營幕中候補縣丞吳竹鄰○州電報局委員候補縣丞沈青巖同啓

啓者本行經理英國堆得利司墨勒廠製造精巧新式各種紡織布機器風行各國遐邇馳名且應有盡有現將所用機器皆該廠所製貨真價實衆所共知中國紡織廠購用堆得利司墨勒廠機器者無不稱便且通久海購用紗線亦萬數有餘三百張上海則老公茂廠購用紗錠二萬五千枚配用之鍋爐引擎軸輪電燈酒水滅火以及各種機器均係新式定為各廠而上之倘蒙 什商賜顧欲知詳細情形請移玉至上海二馬路第九號門牌本行面訂可也 英商老公茂洋行謹啓 甲子

靈驗無比
愈小腸疝氣膏
氣丸可保永遠不發每料五角

治疝氣七種此乃本號獨秘良方靈效之神速可以包愈斷根輕則二天重則五天無論陰囊腫脹如瓜不能動貼之立刻見功雙料每張一元單料五角內服加氣丸可保永遠不發每料五角

止痛百粒除根能保永不再發神效如神

肝胃氣一病無處不有男女老幼皆患之婦人肝氣尤多甚至不能生育少年天折甚為可憫本藥房秘製此丸比藥不同專治肝胃氣心痛痞塊飲水不思作惡等症漸速購此丸服之一粒如有不驗退貨還洋每粒單料五角雙料一元

此二人習慣甚巧語稍不留意卽覺術中說後務
祈格外留心爲驗倘有竊我世存摺一扣係鳳凰記
二人特食捕件先來奉送以示親密後卽剖育

戶前報漏去再補登倘有人持該摺來抽銀洋等情亦勿受愚再各家親友附近鄰居本宅倘不至而止此佈
蜜語或託買貨物而不知清還或向借錢洋而一味拖欠甚至手有三元五元者亦遭累及如計設計騙人實堪痛恨倘斯狗狗面加意防為要
乙三各

本行開設上海法界專辦軍裝機器一切軍貨已三十餘年俱係外洋著名大廠所造承辦以來無不實事求是歷蒙中國各當道所嘉許早已四遠馳名茲特合白勒特公司廠精製紡紗織布各種機器均心門角靈效素著外洋各國久已風行而於中國交易近由本行都辦倘蒙賜顧所有音琴鍋爐耕細紗機並織各機及各等件自當格外精製貨美價廉其紡織之神妙迅速定駕各廠而上之容知詳細情形請移玉面訂可也
德商泰來洋行啓

[illegible]

啓者本行各處分設分棧出賃房屋
不月租各處分設分棧出賃房屋
本行各處分設分棧出賃房屋
是月租各處分設分棧出賃房屋
亂是月租各處分設分棧出賃房屋

天福茶園

特請見燒小
二月初十
月申三
初清刀會
十客無錢全
夜串描容翠
戲齋別墳本
演山門

丹桂茶園

特請金台拜帥
二月初十
月外都京
初班頭等
十情開拿花
夜客送麵鄧家
戲齋絨偷情
演會仙台計

天仙儀茶園

大回朝
九更天
二月初十
月取駕鴛
初上洛陽樓
十嘉興府
夜大與府
演昇閣殿

天仙茶園

法門寺
代大審
二月初十
月借鳳鳴
初活捉茶
十打龍袍
夜玩簫笳
日錯一正
演神仙布

同慶茶園

正本
三十三
二月初十
月強僧武
初十周
十瑜珈
夜普度
日普渡
演寶大

禮拜四五拍

初九初十
每日十
點鐘起在
本行拍賣
舊生各
種外國太
部女法字
典一切書
籍花名繁
多不計年
地兩山

禮拜五六拍

准於初十
十一點
半場在本
行拍賣
東洋各種
盆架花草
花樹等類
不計此佈
瑞和洋行
賣啓

禮拜七拍

今查有無恥
之徒私刊本
號圖章冒用
貨物欺惑再
有前情望各
賢翁將人貨
交與小質川
便從究切勿
受愚是要
旨大和記仁
昌全啓

准於 二點 拍賣 絲十 藍地 小花 吊燈 火燄 琴名 什物 佈

初十日 禮拜一 新到白 餘箱大 貝市大 瓶保險 洋鐵盆 手套風 色油漆 不計此 丙三 發行

准於今日 禮拜一 拍賣 新到白 餘箱大 貝市大 瓶保險 洋鐵盆 手套風 色油漆 不計此 丙三 發行

准於今日 禮拜一 拍賣 新到白 餘箱大 貝市大 瓶保險 洋鐵盆 手套風 色油漆 不計此 丙三 發行

往招商 拍賣馬 箱後 棧內 板鐵洋 爐鏈白 頭等屑 該棧面 行啓

啓者歲已亥年開山
迫本行所拍之貨寬限
期禮拜作四禮拜出清
聽弄太器十一日十點
半鐘在本棧不限價拍
賣各色海馬牛馬鷄
豬頭等呢尺三尺六脚
旗尺九雲兆豐年元青
絨四二五庚牌洋紅仙
鶴跑蘇綢無絨布等貨
此佈
義記洋行啓 丙申

馬飛
人皆推
日久玩
極極傷
出示曉
其拿究
刑歷一
上海

曉諭事照得馬車疾駛本干國
工部局向有定章不論何人域
馳或縱馬車疾行凡有碍於行
命巡捕將其人拿獲解究近悉
在租界中仍有前項情事以致
人之事時有所見現在本局除
捕按照定章從嚴拘禁外合先
檄爾等知悉如有違犯定必從
嚴謂言之不早也切切特示
光緒二十六年正月廿四號
江西路三十三號門牌工部局
甲

種族
創生
綿代
樣願
仿居
于光
用非
真正
試市
請速
馬路

立興洋行啓
 同和昌購取為盼
 在外安街培德齋
 故到貨無多賜顧
 價廉物美現為初
 目親身經者不信
 將之漢觀輕暖之
 常合用送禮更宜
 多價與棉布絨鞋
 國從來過竟以
 輕為法國紡織家

江蘇藥水廠肥兒作告白
 啓者本廠
 歷來自製
 礬強水精
 強水鹽強
 水及各種
 藥水發客
 又有洗衣
 洗面之肥
 兒賜顧者
 請至本廠
 面議可也

塞門德坭出售

塞門德坭爲要工所必需若其損入水易堅才敗亦
爲遲久而堅者歷久如石
不可不知也本行常運此
堅得蘭牌水坭著名中外
久邀 仕商鑒賞務認此
標爲記免致貽誤又本行
專運舉凡五金顏料一切
雜貨以及玻璃火石煤紙
雜貨皆付代爲採辦物料
必求其佳價值務成其美
倘蒙 賜顧請移玉英界

收買火油

啟者本
廠今要
收買舊
火油罐
子如有
密請至
本廠面
議可也
此布
江勝
啟

式火油引擎



每加馬力僅用油一磅
也運動靈巧無出其右請移
玉至二馬路泰隆洋行觀看
並向陳池一切功用爲告
上海駁泰隆洋行告白

甲二

爲合用且極潔淨一馬力工

天儀茶園告白
特請山陝新到頭等名角
劉廷順
現已到申擇吉登樓起演

茲有源祥鈞船一艘船式兩傍綠色照面天棚紅色花尾由青口裝油餅蔴荳往寧於十月廿七在花腦山外五十托水處遇風傷舵浮余在洋倘船無恙有人帶進寧波謝洋六百元决不食言

本公司前曾聘請
顯樹齋兄為總經理
銀錢事務現渠
有事回家不能經
理店事所有此後
本公司一切事務
及銀錢往來貨物
出入統歸景繼行
一人經理與顧君
不涉此白
美利鐘表公司啓

冬 季 檣 紳 錄 發 兌

文 武 八 角
單 文 六 角
蔣 氏 心 矩
齋 叢 書 六
種 五 元 辭
叔 耘 出 使
日 記 八 角
籌 洋 錫 議
三 角 上 海
棋 盤 街 醉
六 堂 啓

乙 丑 年

工部局招承辦人承辦之費爲開列以下事件本局現需碎磚五千墩大石片一千墩小石片三千墩細石片一萬七千墩石沙四千五百墩如欲承辦者赴本局看明式樣可至江西路第二十三號門牌工部局第一管理工務寫字房向管理人未士梅恩面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見并向取承攬一信式用英文照式填明價目信封左邊角上填寫承辦石片書送工部局收以英正月三十一號華十二月十七日十點鐘拜五爲止價目一切本局自有權衡其不收之信所九用去使費本局概不承管擇定者須覓的實保人赴局保就明工程此佈
英一千八百九十六年正月十五號
上海工部局經理人韜朋佈白 甲

明治火險

三井經理
多年賠款
迅速如有
房屋貨物
傢私均可
照保價極
克己如蒙
賜顧請臨
四川路十
七號面議

東 京 水 險

專保中西
各口洋面
平安水漬
均照英國
章程接辦
設有不測
立即賠償
無論禮拜
夜深均可
改印賜顧
者請送交
三井帳房

本行新到大小
八音琴內敲鐘
鼓其音甚妙以
及銅筒鼓洋
笛洋笙等各
色樂器俱全其
價格外從廉凡
官紳富賜顧者
請駕至英大馬
路三號便是
珠得利琴行啓
甲一

遺失派司
羽布七十四箱由阿格米輪船進口又第二千二百零一號派司一紙計SSA 嚙頭花羽布五十七箱由阿怡司輪船進口又第二千二百四十號派司一紙嚙頭同上花羽布四十三箱由烏理司輪船進口又第三千一百四十四號派司一紙計嚙頭同上花羽布四十八箱由玻璃粉墨司輪船進口又第四千零九十八號派司一紙嚙頭同上花羽布五十箱由飛露司輪船進口又第四千一百三十一號派司一紙嚙頭同上花羽布三十四箱由茂米敦輪船進口又第四千一百八十號派司一紙嚙頭同上花羽布二十四箱由大納司輪船進口已向海關說明
泰和洋行啓
甲戌

周氏修譜
傳龍孫公遷居歙邑旱南鄉之下昌溪亦名
溪編頭當康熙丙申年曾修龍孫公本支族
譜去年經本祠司事啓告各支重修龍孫公
本支族譜但遷居他處者頗多而由他處輾
轉遷居者亦復不少茲恐有啓告未到之處
用登申報以見報後即將本支查明即寄本
祠或由寧波府靈橋門內周成泰茶漆號及
上海法租界紫來街南薰里泰生恆棧棧棠
寄本祠均可限丙申年十二月止是譜惟於
丁酉年春季發刻幸勿遲延是幸

轉 租 餘 地 白

餘地一方
在虹口裏
紅橋西首
沿浜如欲
合意租者
向森茂煤
號面議可
也

森茂號告

上奇海驗
 華英大藥房
 各種丸散膏丹
 本藥房丸散膏丹藥水藥酒及
 照和雜件俱備賜顧者請至四
 馬路東首紅磚大洋房內交易
 遠地函購即日原局回件不誤
 但藥目繁多僅錄至靈藥每
 日循序開列於茲
 戒煙百補丸
 三陰瘧疾丸
 閉經化滯丸
 涼血理中丸
 潤肺乾咳丸
 花柳清毒丸
 靈驗腸紅丸
 心胃氣痛丸
 扶陽種子丸
 寧天造化丸
 黃疸痢藥丸
 緩嗽化痰丸

庚興水險公司
章程均照大
概辦理設有
不測立即賠
償和蒙紳商
賜顧請至法
大馬路德來
里對門本帳
房面議可也
庚興洋行經
理人啓

婦守不
 去世後朱滿終七楊氏擇法衣師銀洋
 私逃出外及尋見後親長咸以楊氏如
 此情形決難安室所捲到值二千元不
 交而將賣身契給還遂將楊氏央人立
 分離不再向氏擄掠據完海島楊氏
 雖未生育自到氏家迄今已有十五載
 親戚及氏夫在日之好友皆知深恐其
 將捲去銀洋用罄後別生枝節為此據
 情投英會審公廨備案外再行登報
 佈告云
 粵婦李初氏具
 乙亥年

輿地要書

如志梁所著輿地記述南洋四角
板外蒙古喀爾喀西都圖說洋四角
路板越南小志洋一角石印日本地
理兵要洋一元二角書南勘界籌邊
紀偵探紀業思廣益編天南同人集
四種合刻洋八角東槎雜著海外同
人集歸省贈言墨江修禱詩四種合
刻洋六角以上在城內縣署南關上
姚泰昌號寄售又歐撻雜著泰西政
要歐羅巴史略歐羅巴地志四種合
刻洋十二元明年正月出書先付定
洋者價可克己耳

乙卯三月

杭 州 德 記 號
藥水香水 丸散糖片 各貨俱全 照申批據 信購即奉 近多假冒 賜顧認明 大井巷元 元銀彈間 鹽石庫門 丙乙安二

日 本 神 醫 丸 橋 女 史 遷 居
外 重 華 三 送 關

效今已
 重來寓北
 州路第
 二十八號
 房照常
 診此佈

[illegible]

[illegible]

習船砲為多事如果船砲不必習敵人果何恃而橫行海上乎夫沿海萬里防不勝防必有海軍數大枝海口方能聯絡各岸防軍亦可酌減惟獨
戰兵輪法至精密海道沙綫固應熟悉尤須知算學乃可司機能測七政恒星乃可司舵非獨武夫不足任即才智之士亦罕臻此詣擬請
遊歷外洋途中親水師學堂學生勤習天文海道御風布陣修造汽機演放水雷諸法期於能言能行每若干年奏派海軍提鎮率領學生駕戰船
辦理海軍南北洋大臣再加考試擇其優者為水軍舉人並請分內外場校閱技藝武備學堂學生勤習西國整散陣法測算遙擊挖溝交轟馬步
伏及明暗臺塹測繪地圖管理軍械各事每若干年奏派司道分內外場校閱技藝武備學堂學生勤習西國整散陣法測算遙擊挖溝交轟馬步
擇有優者為陸軍舉人仍欽派王大臣覆校水軍陸軍各舉人並請分內外場校閱技藝武備學堂學生勤習西國整散陣法測算遙擊挖溝交轟馬步
毋欺真才自出臣又查武備水師學堂章程本向周密近聞有將少年不能讀書者進士如文法果能精熟作為陸軍秀才送南北洋大臣嚴行遴選無論旗漢
文武官員及士民子弟須明白謹慎文理清通方准留學凡文字算學等淺近切要之書皆發給忠君愛國之餘概勿收實效應由該管大臣嚴行遴選無論旗漢
武師武備學堂一律辦理以時宜講聖諭廣訓及朱子小學等淺近切要之書皆發給忠君愛國之餘概勿收實效應由該管大臣嚴行遴選無論旗漢
堂非三四五年所能見效宜令各營先將新式後門槍炮及西人水陸操流弊尤甚似應將舊例武科一律停止舊有武科得人心本少若輩恃有頂戴往往設
意講求且大閱時仍須合操舊法文武弁既勤勞文員尤多所費甚巨如鄉村富人延師課子其子既長讀書之難旁觀亦謂不必效寒士攻苦
且謂其子聰明足傲文士一操舊法文武弁既勤勞文員尤多所費甚巨如鄉村富人延師課子其子既長讀書之難旁觀亦謂不必效寒士攻苦
酌定簡明章程認真教練近來臺火猛烈城垣難禦外洋各國講求洋務有城郭何以異是擬請一工藝為富強之基宜加意考察求也古之教者合道與藝
處緊要地方不可專恃高城大臺亦宜知兵垣難禦外洋各國講求洋務有城郭何以異是擬請一工藝為富強之基宜加意考察求也古之教者合道與藝
虞之世受折與泉夔同列班誠以有裨國家之事雖至微細必授以專官俾求精造惟樞機之運鍊治之純意考求也古之教者合道與藝
授方能以器製器非一知半解所能窺見與各省機器軍械船政電報各局委員多未學習問或鹵莽涉獵究難洞達精微今各國往來遺傳
具文一則專門之學本非一職可幾遠所以想見與各省機器軍械船政電報各局委員多未學習問或鹵莽涉獵究難洞達精微今各國往來遺傳
擇滿漢勳舊子弟已讀孝經四書略知大義者送同文館教以淺近九數視其性之所近各門查覈歷次奏定章程切實推廣
法商務礦務農政水法彈精肆習其水陸學堂勿與民爭利富貴栽培工商以敵洋貨而杜漏卮勿搜括稅厘以病民而自病此礦務局所委員庶幾為
竭就熟成益彰今日致富之要當與地爭利勿暫緩以此財用培植工商以敵洋貨而杜漏卮勿搜括稅厘以病民而自病此礦務局所委員庶幾為
變之奇有先聖所不及料者而士大夫猶以不談洋務為高夫不談洋務可也後或購或造較有把握民而自病此礦務局所委員庶幾為
鄰國所竊笑明不交相而論事者動大言自謂出於義憤不知適以庸臣之怠傲蔽志士之聰明一我政事因循上下粉飾吏治營務久為甘
於緘默絕無古名臣交相而論事者動大言自謂出於義憤不知適以庸臣之怠傲蔽志士之聰明一我政事因循上下粉飾吏治營務久為甘
痛哭流涕者也事前既莫知不如此風平日視危為安視弱為強不武驕惰莫由覺悟一旦有事不逞之徒心體二有識者畏受警或曲為附或
來理洋務者奏摺文牘繙譯各國政務後眾論仍莫肯直認不如人武驕惰莫由覺悟一旦有事不逞之徒心體二有識者畏受警或曲為附或
方韓旋不得已之苦庶幾人知恥知難愈恐懼愈憤憤人刊發各衙門各處書院俾天下士大夫洞悉中外情形曉然於國事務衙門選擇同姓多
之特未嘗為上切實敷陳之計非激揚士類則虛文相市可與共安樂而不可與濟艱危非精究洋務則成法雖高可以制土寇而不可以備
祇就事所可行者為救弊補偏之計非激揚士類則虛文相市可與共安樂而不可與濟艱危非精究洋務則成法雖高可以制土寇而不可以備

為和尙墳塚後有餘地數弓曲徑通幽行人罕到久為賭徒聚集之所大張淫侯姓棺木店夥某甲癖染烟霞兼嗜賭博一日向店主索得英蚨一餅隨持往該處以為孤注無如青龍白虎變化無端未及移晷而已不翼而飛消歸烏有不得已垂頭喪氣而返頓口無言店主佯謂之曰汝今日勝負何如甲以實對涕泗交加店主乃大呼曰汝今後果能戒絕不賭余當日給爾青蚨百翼甲懊悔殊甚遂一躍而起逕取斜鑿將左手指截取其三血下泔泔昏暈倒地店主駭甚急出人參煎之灌入喉內漸漸蘇甦一面并延請傷科為之醫治不識能免性命之憂否甚矣賭之為害匪淺也

芬沈麟尹傳銘同運北鹽起程○廿九日姚麟尹體杰夏麟尉徵均委北鹽差○三十日某科翰林陳太史兆葵過揚○十二月初一日鹽捕營趙都戎廖昂部伯公幹襲麟尹
 銷解甘餉差管分轉貽芬銷淮北驗收璫工回孫麟尹羣所委南鹽廳鄭麟尉廷琛夏麟尉鉞均委四浦掣驗差

徐棣山譚幹臣朱葆珊老順記南順記戴生昌萬和祥成和昌成大吉廣九戶各洋二元源通銀號錢一千八百源豐潤洋一元八角莊源大一層樓謙記四個月各洋一元二角
 沈裕春錢九百萬豐萬生兩戶全年收錢各一千三百文五層樓洋八角周連塘柳鶴亭徐俊良韓山驕何瑞棠何植園傅晉友吳子良張金和陸全木祝源新順記順泰福泰錦
 章老悅生存濟堂眉壽吉慶堂十八戶各洋一元裕盛和嘉綸介福壽康延康晉和餘永順餘惠泰元姓元茂衍大厚康永豐存德利亨協昇宏源寶和泰源順宏正大承裕泰
 顧升大彙康崇餘同豐廿九戶各錢六百元天成永裕盛天成北號協記泰記德記恆泰劉春和九章繼述堂十戶各六角麗竹卿隆茂瑞瑞昌益昌四戶各錢五元可順順梁煥南
 可燦同昌泰信記順餘堂宏生隆昇萬有全李瑞記文賢閣恆來源和源源生永昌祥豐大永康公萬盛益記十九戶各洋五角純泰莊青連閣四海昇平樓瑞珠書屋林恆升德元
 永盛大隆七戶各洋四角翠源局同太恆合祥三戶各錢二百文丁益記永新園元泰其萃樓曹裕盛春園九和宏章泰久章施德豐福來洽謙益祥何恆昌泰昇和復記王敦本
 十七戶各洋三角廣盛大昌金合順元利五雲日昇樓五戶各錢二百文聯運樓怡昌燦大通裕徽昌榮生記義成協慎鴻昌復泰成泰曹德大恆生義森和寅記翁慎記恆元永一
 壽春三元同慶樓十九戶各洋二角永慎協成祥萬興三戶各錢一百文鄭西堂范恆甫二戶各洋一角又收英法美三界一文捐洋卅四元二角五分又收錢三、十、四百五十
 三、文統共收洋一百卅七元三角五分又收錢五十七千三百五十三文此慈登報
 上海大馬路仁濟善堂開張施粥經收施粥捐十月初一至十一月二十日情單 ○李如伯善士同子鍾惠孫方照助洋八十元江北糖雜貨衆商助一六十一元八角

本號專辦在素綢緞金花洋緞漳絨漳緞絲巾洋絨圍屏幃軸掛毯
被墊東西綢緞布疋花邊珠邊古董磁器各景花瓶繡花屏風士景
書櫥象牙擺式玻璃杯盆畫鏡八音琴腳踏車保險箱照相架洋廣
雜貨一應俱全倚蒙中外仕商賜顧另並批發貨真價實格外克
己認明本號招牌無不致候 在英大馬路拋球場東首第三十七
號門牌三層洋房內

茲接電英
正月份崇
頭彩第二
萬一千五
百六十二
號二彩九
千二百五
十五號三
彩一萬一
千七百零
七號此佈
乙亥年

只此一附送月牌
英二月份雙
票出售雙張
十三元單張
四開照算分
條洋七

角函購上海
棋盤街北首
石庫門內原
班帶奉不誤
乙亥年

往杭嘉
蘇雙日
逐日往
木輪船

本藥房專辦泰西藥材揀選經脫其方精製丸散膏丹各項藥水藥酒癰症如神至於戒烟各藥惟玫瑰參片功效尤著方出枕秘品超恆流布在濟世接本發兌無怪宿癮盡除銷行日廣但邇來作偽甚多每有仿造影戲而購者不及深辨隱受魚肉暗損臟腑深為痛恨故購華英字樣外加雙龍封口仿單上有傳相賞賚匾額為記三者乃是元家續乳以杜假冒庶作偽之徒無從垂涎茲將外埠分售之地址店號明晰列下如諸公以路迢不便請認牌號就近購之惟杭垣華英藥房乃本號所分設也○京都德承厚○天津同昌○惠濟堂○牛莊益盛恆○瑞成恆○益盛遠○煙台順泰○合順○寶昌○同益○漢口天福○武昌德潤昌○揚州西美堂○蕪湖復盛○九江興泰○南京廣亨○江陰日新恆○天一堂○泰興朱三餘○吳淞同升順○鎮江文萃○新昌○復春○蘇州德記○彭和泰○全亨祥○無錫鶴停蹤○常熟天成祥○德記○常州華英藥房○崇明成泰○杭州華英藥房○寶太和○德記○寧波方長興○老協生○紹興蔣柳堂○華英藥房○餘杭義成興○台州乾泰昌○台灣惠濟堂○福建惠濟堂○江西撫州華英藥房○歙石萃古齋○四川點石齋○萬縣信義仁○寧國府德大昌○定海華英藥房○石浦華英藥房○溫州萃昌和○平湖孟家橋華英藥房○上海只設一舖在四馬路老巡捕房東首紅磚大洋房便是乙言

啓者伯拉脫
兄弟公司開
設在英國
而亨地方專
製紡紗織布
機器其貨係
頂上之絲收
價較他家昂
貴現在上海
經理者係怡
和洋行特此
佈聞
甲

寄 賣 寄 租

今有代售小
輪船一隻名
曰連中身長
五丈闊一丈
二尺船身堅
固行駛快捷
如有願租或
買者任從兩
便請至外虹
橋永昌機器
廠面議可也
乙

謹和洋行告白
 啓者本行現有
 鐵貓牌四門町
 出售此物在中
 國造房屋及別
 項用場係最上
 之品此市上所
 售更高如有人
 購去試用便知
 此物之佳處並
 知價值之公道
 此佈
 甲二